



Инструкция по применению

Інструкція з використання

Icar di Bugatti S. r. l.
via Industriale, 69
25065 Lumezzane (BS)-Italia
tel. +39.030.89.280
fax +39.030.89.28.250
www.casabugatti.com
uma@casabugatti.it

Uma
BUGATTI®
ITALY



Рag. 2 **русский**

Рag. 10 **українська**

Uma
BUGATTI®
ITALY



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Уважаемый Покупатель, благодарим Вас за сделанный Вами выбор в пользу UMA, электронных весов от компании Casa Bugatti. Как и с любым другим бытовым прибором, с этими весами необходимо обращаться с осторожностью и должным вниманием, чтобы предотвратить повреждение весов.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСОВ UMA, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Кнопка On/off (Вкл/выкл) 

Чтобы **ВКЛЮЧИТЬ** весы, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 1 секунды, а затем отпустите ее.

Чтобы **ВЫКЛЮЧИТЬ** весы, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд до тех пор, пока экран ЖК-дисплея не погаснет.

Кнопка Mode (кнопка переключения режимов) 

Кнопка Mode позволяет Вам выбрать функцию взвешивания или таймера. В любое время Вы можете осуществлять переход от одной функции к другой.

Кнопка System (кнопка выбора системы) 

В режиме весов:

Кнопка System позволяет Вам выбрать предпочтительную систему измерения: кг/г или фунт/унция.

Нажатие кнопки System позволит Вам в любое время переключиться от одной системы измерения к другой без сброса показаний весов на ноль.

В режиме таймера:

Кнопка System позволяет Вам установить время и запустить/остановить таймер.



Кнопка Tare/ Set

В режиме весов:

Кнопка Tare /Set позволяет Вам добавлять и взвешивать каждый дополнительный предмет без необходимости извлечения из чаши остальных предметов. Нажмите эту кнопку, чтобы сбросить показания весов на ноль (макс. 3 кг).

В режиме таймера:

Нажмите эту кнопку, чтобы установить таймер.

Светодиодная фоновая подсветка

Когда весы включены, будет работать светодиодная фоновая подсветка. Если показания весов остаются неизменными в течение 10 секунд, произойдет автоматическое отключение подсветки.

ФУНКЦИИ

Функция взвешивания

Установите весы на ровную и твердую поверхность. Это необходимо для получения точных измерений.

Нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) , чтобы включить весы. Как только на экране весов появится '0', они готовы к эксплуатации.

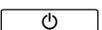
Максимальный предел взвешивания - 3 кг. Если весы перегружены, на дисплее появится надпись 'Err'.

Внимание: частые чрезмерные перегрузки весов могут нарушить функцию взвешивания!!!

Функция Tare

Взвесив первый предмет и оставив его в чаше весов, нажмите эту кнопку  для сброса показаний весов на ноль. Затем Вы можете положить на весы второй предмет, и они покажут вес только второго предмета. Повторяйте эти шаги для последовательного взвешивания набора продуктов.

Функция автоматического выключения

В любое время Вы можете выключить весы посредством нажатия и удержания кнопки ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)  в течение 3 секунд. С целью продления срока службы батарей питания, весы будут автоматически отключаться, когда:

(а) показания весов остаются неизменными в течение 180 секунд.

(б) весы не используются в течение 60 секунд.

В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

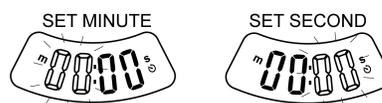
Нажмите кнопку MODE, чтобы перейти к режиму таймера. 

ЖК-дисплей будет показывать M 00:00S.

M = минуты, S = секунды. Максимальное время отсчета равняется 90 мин 59 сек.



Установка времени



1. Нажмите кнопку TARE/ SET , минутный показатель будет мигать.
2. Нажимайте кнопку SYSTEM , чтобы установить минутный показатель времени.
3. Нажмите кнопку TARE/ SET , секундный показатель будет мигать.
4. Нажимайте кнопку SYSTEM , чтобы установить секундный показатель времени.
5. Повторно нажмите кнопку TARE/ SET  для подтверждения правильности выбранного времени.
6. Нажмите кнопку SYSTEM , чтобы запустить отсчет времени.
7. Когда время истечет, раздастся звуковой сигнал. Нажмите кнопку SYSTEM , чтобы отключить зуммерный сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда Вы переходите к режиму таймера, весы будут показывать время таймера, установленное в прошлый раз. Повторите приведенные выше шаги, чтобы заново настроить время таймера.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ ПИТАНИЯ

Когда на экране дисплея мигает “”, это означает, что необходимо произвести замену батарей. Для эксплуатации весов требуются 2 батареи питания типа AAA (1,5 В).

Отсек для батарей питания расположен в нижней части весов.

Для замены батарей Вам необходимо открыть крышку отсека для батарей и извлечь отслужившие свой срок службы батареи питания. Перед тем, как установить новую батарею в отсек, пожалуйста, убедитесь в том, что Вы соблюдаете правильную полярность (+) / (-). Смотрите ниже:



!!!Примечание: В целях защиты окружающей среды, утилизация отслуживших свой срок службы батарей питания должна осуществляться через дилера электротехнических товаров или на местном пункте сбора предметов на утилизацию.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- 1) Погружать весы в воду
- 2) Дотрагиваться до весов влажными руками
- 3) Класть весы в посудомоечную машину
- 4) Взвешивать предметы свыше 3 кг, поскольку это может привести к повреждению весов
- 5) Располагать предметы на ЖК-дисплее, поскольку это может привести к повреждению дисплея
- 6) Пытаться разобрать весы

РЕКОМЕНДУЕТСЯ:

- 1) Всегда использовать ручку, чтобы поднять весы
- 2) Всегда проводить чистку весов только с помощью мягкой влажной ткани
- 3) Всегда держать весы вне зоны действия огня, прямого солнечного света или кислотных веществ
- 4) Всегда хранить весы в сухом месте
- 5) Всегда производить одновременную замену обеих батарей питания с целью максимального продления их срока службы

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для питания прибора используются химические источники постоянного тока, при эксплуатации которых необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- 1 Перед использованием элементов питания в приборе внимательно изучите инструкцию по их применению.
- 2 Используйте стандартные источники питания, рекомендованные заводом изготовителем.
- 3 Использовать в схеме питания прибора одновременно батарейки и аккумуляторы не рекомендуется, так как это приведет к быстрому разряду батареек.
- 4 Категорически запрещается заряжать батарейки - это может привести к взрыву.
- 5 Для зарядки аккумуляторов применяйте только зарядные устройства, рекомендованные заводом изготовителем.
- 6 Перед включением убедитесь в правильности установки батареек (или аккумуляторов) и их исправности.
- 7 Не применяйте источники питания с видимыми следами окисления.
- 8 В случае попадания на кожу или в глаза продуктов коррозии немедленно промойте большим количеством воды, а при попадании внутрь принять большое количество жидкости, вызвать рвоту и обратиться к врачу.
- 9 Если изделие не планируется использовать длительный период времени, рекомендуется извлечь элементы питания из прибора.
- 10 Не пользуйтесь прибором в местах, где в воздухе могут содержаться легковоспламеняющиеся вещества.
- 11 При попадании жидкости внутрь прибора, извлеките элементы питания. С порядком их дальнейшего использования ознакомьтесь в инструкции к ним.
- 12 Не пользуйтесь весами вблизи источников электромагнитного излучения (компьютеры, радиотелефоны и т.п.).
- 13 Не храните весы вблизи нагревательных приборов, систем отопления, а также в местах, где возможно воздействие прямых солнечных лучей.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Используйте прибор только в целях, предусмотренных настоящей инструкцией.
- 2 Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь в уполномоченный сервисный центр.
- 3 Устанавливайте весы только на горизонтальную поверхность.
- 4 Взвешивание производите только в тех пределах, которые указаны на коробке или в паспорте прибора.

- 5 Не вставляйте посторонние предметы в открытые части прибора.
- 6 Не допускайте падение прибора и падение на прибор других предметов. Это может повредить прибор и повлиять на точность измерений при взвешивании.
- 7 Не допускайте попадания воды внутрь прибора.
- 8 Не пользуйтесь весами и не храните их в местах, где высока вероятность попадания в них воды.
- 9 Длительное хранение прибора желательно осуществлять в упаковочной таре.
- 10 Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- 11 При уходе за весами не используйте материалы и средства, способные повредить корпус и детали прибора (например, абразивные).

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА

1. Чаша для взвешивания
2. Ручка весов
3. Платформа
4. Отсек для батарей питания
5. Панель управления

УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Для правильной утилизации прибора достаточно отнести его в местный центр переработки вторичного сырья. Для упаковки производимых нами приборов используются только экологически чистые материалы. Поэтому картон и бумагу можно утилизировать вместе с бумажными отходами.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Весы-таймер UMA имеет гарантию на 1 год, которая распространяется на все возможные дефекты производства, считая со дня продажи прибора. Под гарантией подразумевается замена или бесплатный ремонт деталей прибора, которые будут иметь производственный дефект.

Если устранить неисправность невозможно или при повторном дефекте, фирма заменяет прибор на новый

Гарантия не распространяется в следующих случаях:

- 1 При несоблюдении описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
- 2 При использовании в коммерческих целях (использовании, выходящем за рамки личных бытовых нужд).
- 3 При ненадлежащем уходе (проникновении жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов и веществ внутрь прибора).
- 4 При применении излишних усилий во время эксплуатации прибора или повреждениях другого рода (механических повреждениях в результате неправильной эксплуатации, удара или падения прибора).
- 5 При несанкционированном ремонте или замене частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром.
- 6 При несчастных случаях, таких как: удар молнии, затопление, пожар и иные форс-мажорные обстоятельства.
- 7 Также гарантия не распространяется на сменные элементы питания.

Если Ваш прибор не работает или работает плохо, позвоните по телефону горячей линии CASA Bugatti – 8-800-100-03-23.

